31979R2973

L 336/44 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1979.12.29.

A BIZOTTSÁG 2973/79/EGK RENDELETE

(1979. december 21.)

a harmadik országokban különleges behozatali bánásmódban részesíthető marha- és borjúhús-termékek exporttámogatásának alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2916/79/EGK rendelettel ([1]) módosított, a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 805/68/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 15. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a harmadik országokban különleges behozatali bánásmódban részesíthető mezőgazdasági termékek exporttámogatásáról szóló, 1979. december 20-i 2931/79/EGK tanácsi rendeletre ([3]) és különösen annak 1. cikke (2) bekezdésére,

mivel az Amerikai Egyesült Államok különleges intézkedések alkalmazását tervezi a Közösségből származó évi 5 000 tonna mennyiségű és meghatározott követelményeknek megfelelő marha- és borjúhús esetében; mivel a követelmények egyike az, hogy a húst egy azonosító bizonyítványnak kell kísérnie, amelyet az exportáló tagállam állít ki;

mivel az azonosító bizonyítványt csak a különleges intézkedésekre jogosult 5 000 tonnára állítják ki; mivel ezért a szóban forgó hús esetében bizottsági engedély megszerzése szükséges a kiviteli engedély kiadása előtt; mivel a legutóbb a 2971/79/EGK rendelettel ([4]) módosított 193/75/EGK bizottsági rendelet ([5]) 2. cikke (4) bekezdésében előírt tűréshatár nem alkalmazható az engedélyben meghatározott szintet túllépő mennyiségre;

mivel szükséges meghatározni az azonosító bizonyítványok fajtáját és az alkalmazásukhoz szükséges eljárásokat;

mivel az exportált mennyiségeket nem lehet megfelelően ellenőrizni különleges, a rendeltetési országba történő behozatal igazolására vonatkozó szabályok nélkül; mivel a legutóbb a 2970/79/EGK rendelettel ([6]) módosított 192/75/EGK bizottsági rendeletben ([7]) előírt szabályok a legmegfelelőbbek; mivel az ilyen bizonyítékok benyújtásának elmulasztására kiszabott büntetésnek alapvetően elrettentő hatásúnak kell lennie; mivel emiatt helyénvaló nagyobb biztosítékot előírni a kiviteli engedélyek esetében, mint a legutóbb a 2974/79/EGK rendelettel ([8]) módosított 571/78/EGK bizottsági rendeletben ([9]) előírt biztosíték;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Ez a rendelet részletes alkalmazási szabályokat állapít meg a különleges bánásmódra jogosult évi 5 000 tonna mennyiségű közösségi származású friss, hűtött vagy fagyasztott marha- és borjúhúsnak az Amerikai Egyesült Államokba történő kivitelére.

(2) Az (1) bekezdésben említett húsnak meg kell felelnie az importáló harmadik ország által megállapított egészségvédelmi követelményeknek, és olyan állatokból kell származnia, amelyeket legfeljebb egy hónappal a kiviteli vámkezelés előtt vágtak le.

2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett termékek kiviteli engedélyére vonatkozó kérelmeket csak olyan tagállamban lehet benyújtani, ahol az importáló ország egészségügyi követelményeinek meg tudnak felelni.

(2) Mind a kiviteli engedélyre vonatkozó kérelemnek, mind pedig magának az engedélynek a 13. rovatban tartalmaznia kell az „Amerikai Egyesült Államok” bejegyzést. Az engedély kiadása egyben kötelezettséget is jelent arra vonatkozóan, hogy az árukat a kibocsátó tagállamból az Amerikai Egyesült Államokba viszik ki.

(3) Minden hónap harmadik munkanapján a tagállamoknak el kell küldeniük telexen a Bizottságnak a (2) bekezdésben említett, az előző hónapban benyújtott kérelmek által érintett kérelmezők és termékmennyiségek listáját.

([1]) HL L 329., 1979.12.24., 15. o.
([2]) HL L 148., 1968.6.28., 26. o.
([3]) HL L 334., 1979.12.28., 8. o.
([4]) HL L 336., 1979.12.29., 34. o.
([5]) HL L 25., 1975.1.31., 10. o.
([6]) HL L 336., 1979.12.29., 32. o.
([7]) HL L 25., 1975.1.31., 1. o.
([8]) HL L 336., 1979.12.29., 49. o.
([9]) HL L 78., 1978.3.22., 10. o.

(4) A Bizottság határoz arról, hogy a kérelmeket milyen mértékben fogadja el. Ha az igényelt mennyiség meghaladja a rendelkezésre álló mennyiséget, a Bizottság az igényelt mennyiséget egy rögzített százalékkal csökkentheti.

(5) Az engedélyeket minden hónap 15. napján kell kiállítani.

(6) Az 571/78/EGK rendelet 3. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, a kiviteli engedélyek a kibocsátás napjától számított 90 napig érvényesek. Az engedély legfeljebb a kibocsátás évének december 31. napjáig érvényes.

(7) Az engedélyt az érintett tagállam illetékes hatóságai bocsátják ki, a Bizottság által rögzített mennyiségek figyelembevételével. Az arra a mennyiségre vonatkozó biztosítékot, amelyre az engedélyt nem adták meg, haladéktalanul fel kell szabadítani.

(8) A 193/75/EGK rendelet 2. cikkének (4) bekezdése ellenére az exportált mennyiségek nem haladhatják meg az engedélyben meghatározott mennyiséget.

(9) Az engedélynek a 18. rovatban tartalmaznia kell a következő záradékok egyikét:

'Fresh, chilled or frozen beef – Agreement between the EEC and the USA. Valid only in … (Membet State of issue). Quantity to be exported may not exceed … kg (weight)'

»Fersk, kølet eller frosset oksekød – Aftale mellem EØF og USA. Kun gyldig i … (Member State of issue). Mængden, der skal udføres, må ikke overstige … kg«

3. cikk

A hús kiviteli vámkezelésekor a kérelmező kérelmére, a 2. cikkben említett kiviteli engedély és az állatok, amelyekből a 2. cikk szerint kérelmezett hús származik, levágásának dátumát feltűntető állatorvosi bizonyítvány bemutatása után a 4. cikkben meghatározott azonosító bizonyítványt ki kell állítani.

4. cikk

(1) Az azonosító bizonyítványt legalább egy másolattal, a mellékletben szereplő mintának megfelelő formanyomtatványon kell kiállítani.

A bizonyítványt angol nyelven, 210 × 297 mm méretű fehér papírra nyomtatják. Minden bizonyítványt az 5. cikkben említett vámhivatal által kiosztott egyedi sorszámmal látnak el.

Az exportáló tagállam kérheti, hogy a területén használt bizonyítványokat az angol mellett az egyik hivatalos nyelvén is kinyomtassák.

(2) A másolatoknak ugyanazzal a sorszámmal kell rendelkezniük, mint az eredetinek. Az eredeti példányra és a másolatokra bejegyzett adatoknak géppel írottnak kell lenniük, vagy ha mégis kézzel írott, tintával, nyomtatott betűkkel írottnak kell lenniük.

5. cikk

(1) Az azonosító bizonyítványt és a másolatokat a hús kiviteli vámkezelését végző vámhivatal állítja ki.

(2) Az (1) bekezdésben említett vámhivatalnak hitelesítenie kell az eredeti bizonyítványt a megfelelő rovatban, és továbbítania kell a bizonyítványt az érintett félnek, megtartva egy példányt.

6. cikk

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket azon termékek származásának és fajtájának ellenőrzésére, amelyek számára az azonosító bizonyítványokat kibocsátják.

7. cikk

(1) Az 571/78/EGK rendelet 4. cikkének (3) bekezdése ellenére a 2. cikkben említett kiviteli engedélyekkel kapcsolatosan nyújtandó biztosíték 10 ECU 100 kg nettó tömegenként.

(2) A 193/75/EGK rendelet 17. cikke (2) bekezdésének b) pontjában megállapított feltételek sérelme nélkül, a biztosíték csak a 192/75/EGK rendelet 11. cikkében említett bizonyíték bemutatása esetén szabadítható fel.

8. cikk

Ez a rendelet 1980. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1979. december 21-én.

a Bizottság részéről

Finn GUNDELACH

alelnök

MELLÉKLET

EUROPEAN COMMUNITIES

	1. Exporter	2. Certificate No	**ORIGINAL**
		CERTIFICATE OF IDENTITY **EXPORT OF CERTAIN BEEF AND VEAL** **TO THE UNITED STATES OF AMERICA**	
	3. Consignee		

NOTES

A. This certificate must be made out in one original and not less than one copy.

B. The original and at least one copy must be produced for certification to the customs office at which customs export formalities are completed.

C. The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.

1	4. Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods	5. Gross weight 7. Net weight	6. Invoice Nos
2	4. Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods	5. Gross weight 7. Net weight	6. Invoice Nos

8. DECLARATION BY THE EXPORTER

The undersigned exporter declares that the goods described above conform to the provisions of Regulation (EEC) N°

At , on

(Signature)

9. CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE

Customs formalities for export to the USA, including Puerto Rico, of the goods covered by this certificate have been completed.

At , on

(Signature) (Stamp)